



## Українська Православна Катедро Святої Софії Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral

**Настоятель:** Прот. о. Володимир Кушнір \* **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir  
**тел/home tel:** 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com  
**Церковна адреса/Church Address:** 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5  
**Вебсайт/Website:** www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com  
**Facebook:** OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral  
**YouTube:** Saint Sophie Montreal

### ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

### PARISH BULLETIN

19 червня 2022 р.

June 19, 2022

**ЩИРО ВІТАЄМО ГОСТЕЙ У НАШОМУ ХРАМІ  
A WARM WELCOME TO ALL GUESTS TO OUR COMMUNITY**

#### РОЗКЛАД НЕДІЛЬНИХ БОГОСЛУЖІНЬ

*Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 10:00*

#### ЧЕРВЕНЬ

**19** - 1-ша Неділя після Тройці. Неділя Всіх Святих. Літургія 10:00

**26** - 2-га Неділя після Тройці. Неділя Всіх Святих Русі-України. Літургія 10:00

#### SCHEDULE OF SUNDAY SERVICES

*Confession 9:30 – 10:00 am*

#### JUNE

**19** – 1<sup>st</sup> Sunday after Pentecost. Sunday of All Saints. Liturgy at 10:00 am.

**26** – 2<sup>nd</sup> Sunday after Pentecost. Sunday of All Saints of Rus-Ukraine. Liturgy at 10:00 am.

**Потребують наших молитов:** Теодосія Бавер, Віра Бучак-Сіґен, Тарас Гукало, Людмила Кочерга, Николай Михайлюк, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Оксана Русин, Зеновія Сафулко, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Маруся Текела, Олеся Волощук, Анна Зубенко, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Ксеня Самолук, Галина Вакулін, Марія Двигаїло Житинська, Дженефер Кушнір, Оля Ковч.

**Prayers for health:** Theodosia Bawer, Vera Buchak-Séguin, Taras Hukalo, Ludmila Kocherha, Nickolai Michailuk, Jennie Pidwysocky, Julie Puszkur, Oksana Rusyn, Zenovia Safulko, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Mary Tekela, Lesia Voloshchuk, Anna Zubenko, Marusia Zymowec, George Panciuk, Xenia Samoluk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Jennifer Kushnir, Olga Kowcz.

## ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

**ХРЕЩЕННЯ:** в неділю 26-го червня 2022 р. о 13:00, Marc Abliezov, син Vladyslava і Yelizaveta Abliezov.

**ХРЕЩЕННЯ:** в неділю 26-го червня 2022 р. о 15:00, Лукас Попадюк, син Маркіяна Попадюка і Дімітри Джорджакіс.

**СОБОР УПЦК ХХІV - 15-19 червня 2022 р.Б.:** З метою зменшення ризиків Covid-19, Собор ХХІV УПЦ в Канаді цього року буде відбуватися у шести головних кафедральних парафіях Української Православної Церкви в Канаді, які знаходяться у Ванкувері, Едмонтоні, Саскатуні, Вінніпезі, Торонто та Монреалі. Ці парафії будуть між собою пов'язані віртуально, в режимі онлайн, так що всі делегати візьмуть участь у Соборі одночасно. На цьому Соборі також будуть вибирати Митрополита для нашої церкви. Нашу парафію представлятимуть: Юрій Гела, Ірена Герич, Симон Куклевський та наш настоятель о. Володимир Кушнір.

**СПОЧИВ У ГОСПОДІ:** Повідомляємо, що 6-го червня, 2002 р. відійшов у вічність довголітній парафіян Катебри Святої Софії, бл. пам'яті Михайло Хома. Дружині Анні, дітям і внукам, висловлюємо наші щирі співчуття. Повідомлення про похоронні відправи буде опубліковано пізніше. Вічна йому пам'ять.

**СПОЧИВ У ГОСПОДІ:** Повідомляємо, що 13-го червня, 2022 р. відійшов у вічність, довголітній парафіян нашої Катебри, бл. пам'яті Петро Сафулко. Дружині Зеновії, дітям, онукам, правнукам та всій родині, висловлюємо наші щирі співчуття. Панахида в неділю 3-го липня, о 19:30 з похоронного заведення Далер. Похорон в понеділок, 4-го липня, о 9:30 з Катебри Св. Софії. Вічна йому пам'ять.

**РОЗМОВА АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ:** Приєднуйтеся щонеділі у церковній залі, після Служби Божої. Висловлюйте свою думку, покращуйте англійську та знаходьте нових друзів! Ласкаво просимо!

**ВІДПОЧИНОК НА ОСЕЛІ СВ СОФІЇ:** Для тих хто бажає замовити місце відпочинку на нашій Оселі, біля річки, серед чудової природи, зверніться до нашого координатора Юрія Пилипчика про ваше бажання замовити місце на оселі. Одноденні поїздки або кемпінг \$25/день (безкоштовно для членів парафії). Кімнати цього року не будуть здавати в оренду. За додатковими інформаціями звертайтеся: (438) 992-7953.

**ЩОРІЧНИЙ ДИТЯЧИЙ ТАБІР НА ОСЕЛІ СВ. СОФІЇ:** В суботу, 21 травня, два будинки і електричні дроти нашої оселі постраждали від повалених дерев через шторм. Ми звернулися до страхової компанії, а також до компанії лісової галузі. Після того, як будуть зроблені всі необхідні ремонти, очищені повалені дерева з території, можна приступати до планування табору. За інформацією звертайтеся до Галини Пилипчик за номером (438) 931-8702.

**ДОПОМОГА НОВОПРИБУЛИМ З УКРАЇНИ:** Церква відкрита для приймання пожертв ТІЛЬКИ у четвер, п'ятницю та суботу з 10:00 до 16:00 години. Будь ласка, не залишайте у дворі принесені вами речі в неробочий час.

За додатковою інформацією звертайтеся:

Гейлі Твердун EN/FR: [haleytwerdun@gmail.com](mailto:haleytwerdun@gmail.com) / Галина Пилипчик УКР: [halynapylpchyk@gmail.com](mailto:halynapylpchyk@gmail.com)

**ХОРОВИЙ СПІВ та COVID-19:** Репетиції хору щонеділі, о 9:00 год. ранку в церковній залі.

Через пандемію та занепокоєння щодо безпеки більшість співаків висловили бажання співати за умови повної вакцинації або вони повинні носити маску.

За додатковими інформаціями прошу звертатися до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів!

**ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ:** Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажуючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

**ЗАРЕЄСТРУЙТЕСЯ НА КАВУ ПІСЛЯ БОГОСЛУЖІННЯ:** Ми заохочуємо наших парафіян влаштувати зустріч за кавою. Все, що потрібно, це солодощі, можливо, невеличкий перекус. Нічого вишуканого. Каву, чай, молоко та напої надає парафія. Будь ласка, виберіть дату на реєстраційному листі в церковній залі.

**КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal:** трансляція наших недільних відправ відбувається в онлайн режимі. Запрошуємо підписуватися.

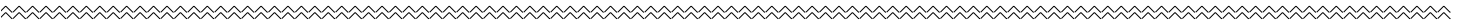
## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

**КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ:** якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Володимира Остапчука [vostapchuk76@gmail.com](mailto:vostapchuk76@gmail.com), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

**ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА:** церковна рада пригадує парафіянам, хто ще не заплатив свою членську церковну вкладку, просимо зробити це по можливості в короткій термін. Одинокі - \$180; Родина - \$300.

**НАДЗВИЧАЙНИЙ ШАНС ВИГРАТИ:** Кожен 1\$, який ви жертвуєте на Катедру Святої Софії у червні місяці через сайт [CanadaHelps.org](http://CanadaHelps.org) – це унікальна нагода для нашої парафії виграти \$20,000! Посилання знаходиться на нашому церковному сайті [stsophiemontreal.com](http://stsophiemontreal.com)

**ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ:** НАТИСНІТЬ: [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). Дякуємо за ваші щирі пожертви.



### Українська Православна Катедра Святої Софії – Центр Допомоги Новоприбулим

Церковна адреса: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5 Вебсайт: [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com)

Ел. пошта: [newcomersukraine@gmail.com](mailto:newcomersukraine@gmail.com)

Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral YouTube: Saint Sophie Montreal

### ОТРИМАННЯ ГУМАНІТАРНОЇ ДОПОМОГИ ДЛЯ НОВОПРИБУЛИХ З УКРАЇНИ

*Субота з 10:00 до 16:00, Неділя з 12:00 до 14:00*

Запрошуємо всіх на недільне богослуження Літургія 10:00 - 12:00.

Зустріч та спілкування за кавою з новоприбулими і парафіянами в церковній залі після літургії.

ЗАПРОШУЄМО ВСІХ!!!!



### КУПІТЬ ЧУДОВУ ФУТБОЛКУ "I LOVE UKRAINE!"

Підтримай Українську гуманітарну ініціативу для біженців, що звертаються по допомогу до Української православної катедри Святої Софії. Розміри включають чоловічі XL, великі, середні та унісекс малі. Кожна сорочка коштує 20 доларів. Контактна особа: Євген Малиновський, [eugene6611@gmail.com](mailto:eugene6611@gmail.com), (514) 294-6892



### BUY A GREAT LOOKING "I LOVE UKRAINE T-SHIRT!"

Support the St Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral - Ukrainian Refugee Humanitarian Initiative. Sizes include mens XL, large, medium and unisex small. Each shirt is \$20 Contact: Eugene Malynowsky, [eugene6611@gmail.com](mailto:eugene6611@gmail.com), (514) 294-6892

### ACHETEZ UN SUPERBE T-SHIRT "I LOVE UKRAINE" !

Soutenez l'initiative humanitaire pour les réfugiés ukrainiens de la cathédrale orthodoxe ukrainienne Sainte Sophie. Les tailles incluent, pour hommes : XL, grand, moyen et petit unisexe. Chaque chandail coûte 20 \$ Contact : Eugene Malynowsky, [eugene6611@gmail.com](mailto:eugene6611@gmail.com), (514) 294-6892



## PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

**BAPTISM:** Sunday, June 26, 2022 at 1:00 pm, Marc Abliezov, son of Vladyslav and Yelizaveta Abliezov.

**BAPTISM:** Sunday, June 26, 2022 at 3:00 pm, Lucas Popadiuk, son of Markian Popadiuk and Dimitra Georgakis.

**UOCC SOBOR XXIV - June 15-19, 2022:** In order to mitigate the risks of Covid-19, SOBOR XXIV is being planned in six in person locations. The following Ukrainian Orthodox Church of Canada cathedral parishes have agreed to host the Sobor: Vancouver, Edmonton, Saskatoon, Winnipeg, Toronto and Montreal. These six in-person sites will be linked virtually so that everyone will attend the Sobor simultaneously. Our parish will be represented by three lay delegates: Yoris Gella, Irena Gerych, Simon Kouklewsky and our rector, Fr Volodymyr Kouchnir.

**REPOSED IN THE LORD:** It is with sadness we inform you that the long—standing parishioner of our St Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral, blessed memory, Michael Choma, reposed in the Lord on June 6, 2022. We express our sincere condolences to his wife Anna, children and grandchildren. Details of the funeral services will be published later. May his memory be eternal!

**REPOSED IN THE LORD:** It is with sadness we inform you that the long—standing parishioner of our St Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral, blessed memory, Peter Safulko, reposed in the Lord on June 13, 2022. We express our sincere condolences to his wife Zenovia, children and grandchildren and his whole family.

A Panakhyda service will be held on Sunday, July 3 at 7:30 pm at the Alfred Dallaire Memoria funeral home. The funeral will be celebrated on Monday, July 4 at 9:30 am at the Cathedral. May his memory be eternal!

**ENGLISH CONVERSATION GROUP:** Join our free English conversation group Sundays, after Divine Liturgy, in the church hall and make new friends. All are welcome!

**CAMP ST SOPHIE VISITATIONS:** Please inform our coordinator Yuriy Pylypchyk of your intention to visit. Camping or vehicle access \$25/day (n/c for members). Rooms are not available this year. Contact: (438) 992-7953

**ANNUAL ST SOPHIE CHILDREN'S CAMP:** On Saturday, May 21, two camp buildings and electrical wires were damaged by fallen trees due to a storm. We turned to the insurance company, as well as to a forestry company. After everything is sorted, repaired (from the damages and other repairs) and trees removed, we may begin to start planning a children's camp. For information, contact Halyna Pylypchyk at (438) 931-8702.

**ST SOPHIE UKRAINIAN REFUGEE RELIEF FUND INITIATIVE:** The church is open for accepting donations between 10:00 am – 4:00 pm on Thursday, Friday and Saturday ONLY. Please do not leave items outside on closed days.

For more information, please contact:

Haley Twerdun EN/FR: [haleytwerdun@gmail.com](mailto:haleytwerdun@gmail.com) / Halyna Pylypchyk UKR: [halynapylypchyk@gmail.com](mailto:halynapylypchyk@gmail.com)

**CHORAL SINGING & COVID-19:** Rehearsals are on Sundays at 9:00 am in the church hall.

Due to the ongoing pandemic and safety concerns, a majority of singers expressed a willingness to sing under the condition that others are fully vaccinated or they should wear a mask.

For more information, please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome!

**FELLOWSHIP HOUR:** Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. Please choose a date on the sign-up sheet in the parish hall.

**SIGN UP FOR FELLOWSHIP COFFEE:** We encourage our parishioners to host a fellowship coffee hour. All that is required are sweets, perhaps a small snack. Nothing fancy. Coffee, tea, milk and a beverage is provided by the parish.

**YOUTUBE CHANNEL:** Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!



## GENERAL INFORMATION

**CONTACT INFORMATION UPDATE:** Please contact Walter Ostapchuk at [vostapchuk76@gmail.com](mailto:vostapchuk76@gmail.com) if your status, address, telephone numbers or e-mail address have changed.

**MEMBERSHIP DUES:** The Parish Council wishes to remind members that single membership is \$180 and \$300 for family. Those who did not pay yet for this year, please do so as soon as you can.

**GREAT CANADIAN GIVING CHALLENGE:** Every \$1 donated this June is a chance for our parish to win! If you donate to St. Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral through [CanadaHelps.org](http://CanadaHelps.org) in the month of June, our parish can win \$20,000! The link is available at [stsophiemontreal.com](http://stsophiemontreal.com)

**ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS** can be made by visiting [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) or via Interac e-Transfer to [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). Thank you for your generosity.

---

### **Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral - Donation Centre for New Arrivals**

Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5 Website: [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com)

e-mail: [newcomersukraine@gmail.com](mailto:newcomersukraine@gmail.com)

Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral YouTube: Saint Sophie Montreal

### **RECEIPT OF HUMANITARIAN AID FOR NEW ARRIVALS FROM UKRAINE**

*Saturday from 10:00 am to 4:00 pm, Sunday from 12:00 to 2:00 pm*

We invite everyone to the weekly Sunday Divine Liturgy from 10:00 am to 12:00 pm

Fellowship and coffee for new arrivals and parishioners in the church hall after the worship service.

EVERYONE IS WELCOME!!

---